

La 56^{ème} Fête des Vignerons vient de s'achever et ce fut une très belle fête ! Aussi je réitère mes félicitations à Christian BEYER notre collègue conseiller municipal et président du Comité des Fêtes, aux services administratifs et techniques de la mairie ainsi qu'à toutes les forces vives - 300 bénévoles - qui ont œuvré à la réussite de cette fête.

Cette année, nous avons célébré 3 anniversaires : nos 50 ans de jumelage avec Hautvillers, la cité champenoise de Dom Pérignon, 30 ans d'amitié avec Nuits-Saint-Georges, en Bourgogne et 10 ans avec nos amis charentais.

Les noces d'or ne pouvaient être pleinement vécues lors de la 56^{ème} Fête des Vignerons. En effet, avec mon collègue Patrick LOPEZ, maire de Hautvillers, nous avons pensé qu'il serait bon d'organiser une fête particulière qui aura lieu

à Eguisheim les 15 et 16 octobre 2016.



Eguisheim - Hautvillers

**50 ans
de
jumelage**



Le déroulement de ces journées vous parviendra sous peu. Quant aux repas, ils seront pris en commun et des animations embelliront ces moments festifs.

Cette rencontre permettra donc aux habitants de nos 2 cités de se retrouver et de faire plus ample connaissance.

Pour cela, nous cherchons dès maintenant les familles prêtes à accueillir des Altavillois ! (les Eguisiens ayant reçu des habitants de Hautvillers seront invités à leur tour chez eux en Champagne lors de la fête retour).

Bien amicalement,

Claude CENTLIVRE,
Maire d'EGUISHEIM

✂ _____
Merci de bien vouloir retourner le talon-réponse en Mairie ou par courriel (mairie.eguisheim@wanadoo.fr)
pour le 15 septembre prochain

M. / Mme _____

demeurant _____

Courriel : _____ Téléphone : _____

est prêt(e) à accueillir _____ personne(s) pour la nuit du samedi 15 au dimanche 16 octobre 2016 avec petit-déjeuner.

Signature :



LE MOT DU MAIRE

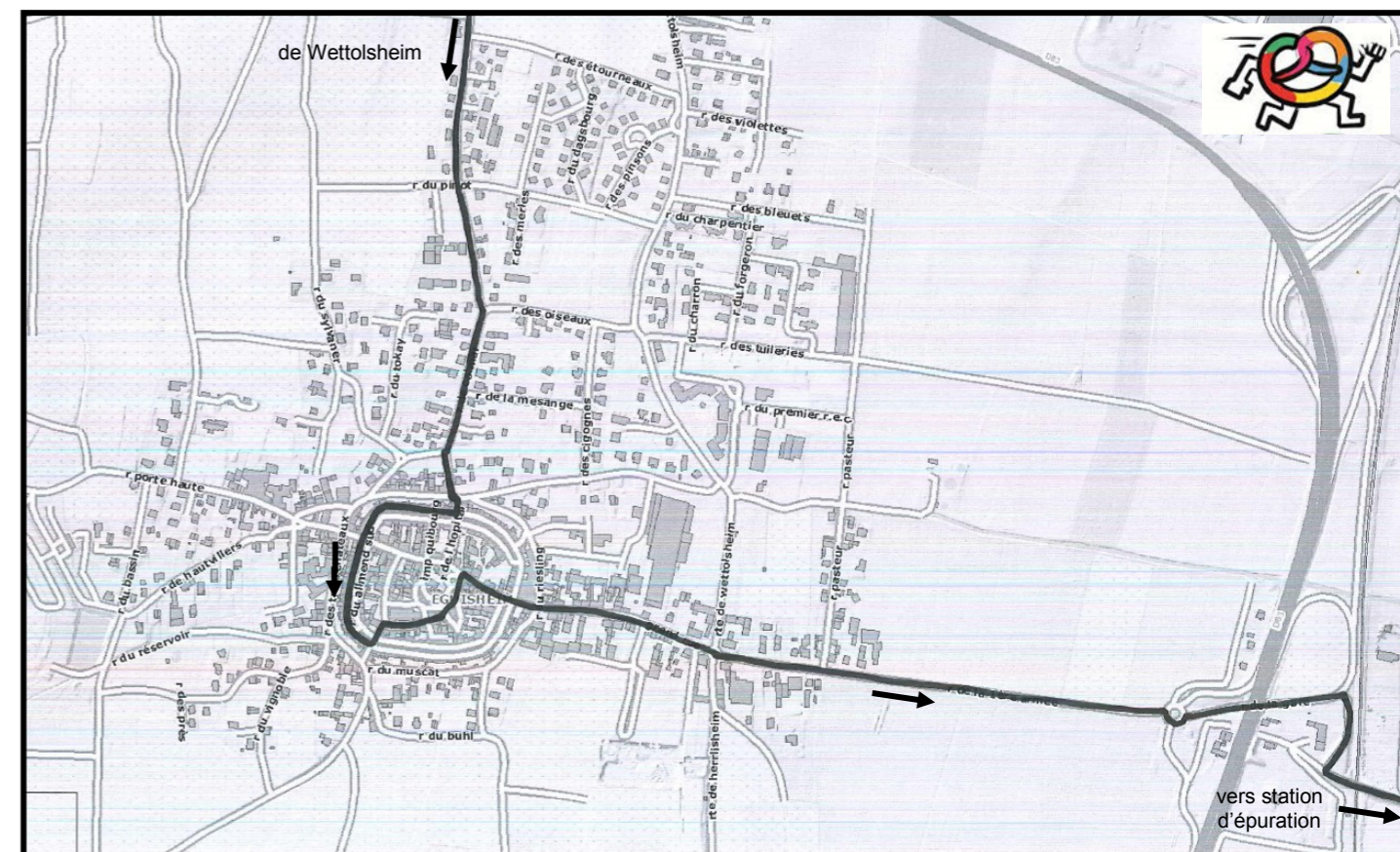
SEPTEMBRE 2016

Marathon de Colmar

Le dimanche 18 septembre prochain se déroulera le 2^{ème} marathon de Colmar qui passera par Eguisheim. A cette occasion, réunissant plusieurs milliers de participants et de spectateurs, la commune se doit de prendre des mesures particulières en matière de circulation et de stationnement sur les voies communales empruntées par les coureurs.

La circulation et le stationnement de tous véhicules seront donc interdits de 8h30 à 11h30 (horaire prévue pour le passage du dernier coureur), sur l'ensemble des voies empruntées par l'épreuve, à savoir :

- en agglomération : rue de Colmar, rue de l'Hôpital, rue du Rempart Nord, rue du Rempart Sud, Porte des Chevaliers, place de l'Église (côté sud), rue du Château, place du Château St-Léon, Grand'Rue (pour sa partie située à l'Est de la Place du Château), rue de la 1^{ère} Armée.
- hors agglomération : R.D. 14 dans le prolongement de la rue de la 1^{ère} Armée et jusqu'à la rue de la Gare, chemin rural dit Viehweg, chemin rural lieu-dit Obere Weidmatten, chemin rural lieu-dit Wolfswinkel.



La circulation sera par ailleurs interrompue sur les voies communales suivantes, à hauteur de leur intersection avec les voies empruntées par le parcours, ce qui concerne en particulier : toutes les rues débouchant sur la rue de Colmar, la rue de Bruxelles, la rue des Fleurs, la rue du Traminer, la rue du Riesling, la rue du Muscat, la route de Wettolsheim (RD1 bis – intersection avec la RD14), la rue Pasteur, la rue RN 83, tous les chemins ruraux débouchant sur le chemin rural Viehweg.

Après le passage des coureurs, une fête publique se déroulera Place du Château St-Léon, rendant la circulation interdite dans la Grand'Rue, dans l'enceinte de la vieille-ville, jusqu'à 17h.

Comptant sur votre compréhension, nous vous remercions de prendre vos dispositions, concernant la circulation et le stationnement, durant cette journée du 18 septembre.

Retrouvez ces informations sur le site de la commune www.ville-eguisheim.fr

Rentrée scolaire et appel à bénévoles

En cette rentrée scolaire, nous rappelons à tous de bien vouloir respecter les règles de bonne conduite et de sécurité routière autour des écoles maternelle et élémentaire : respect des passages piétons, des zones de stationnement, des limitations de vitesse ainsi que des riverains. Nos enfants ont besoin, tous les jours, de nos preuves de civisme !

N'oubliez pas non plus que bouger, c'est mieux ! En sécurisant les abords de l'école élémentaire, nous vous invitons, vous et vos enfants, à effectuer vos trajets à pied et réduire ainsi le flux de véhicules, source de danger. Sachez également que vos enfants sont d'autant plus visibles s'ils portent un gilet jaune de sécurité.

La présence de notre policier municipal à l'école élémentaire, place Charles de Gaulle est primordiale. **Afin de compléter son action au carrefour de la route des Trois Châteaux, nous recherchons des personnes qui pourraient donner un peu de leur temps en aidant les élèves à traverser aux heures d'entrée et de sortie de classe : 8h, 11h30, 13h30 ou 15h15.**

D'avance, merci à tous ceux qui voudront bien apporter leur soutien et se faire connaître en mairie (mairie.eguisheim@wanadoo.fr).

Bonne rentrée à tous, enfants, parents et équipes enseignantes !



Préparer Noël à Eguisheim

Comme l'an passé, nous faisons appel à vous pour la confection de décorations de Noël pour le village.

Dans un 1^{er} temps, nous vous proposons 2 ateliers coutures

le mardi 20 et le jeudi 29 septembre de 13h30 à 16h.

Si vous souhaitez y participer, merci de vous signaler en Mairie.

D'autres ateliers seront programmés fin octobre / début novembre.

Avis aux photographes !

Vous êtes amateur de photographie et vous disposez de belles photos de notre ville ... n'hésitez pas à nous les faire parvenir en Mairie (par courriel ou dépôt à l'accueil).

Elles pourront être sélectionnées pour divers supports de communication tels que le bulletin municipal, le site Internet de la commune ...



SUR VOS AGENDAS ...

Mardi 13 septembre	Conseil municipal - 19h30 - Mairie
Dimanche 18 septembre	2 ^{ème} Marathon Solidaire de Colmar / Barbecue à destination de toute la population
Mardi 20 septembre	Atelier couture décorations de Noël, inscriptions en Mairie
Jeudi 22 septembre	Réunion d'information activité sophrologie - 18h - EC les Marronniers
24 & 25 sept. + 1 ^{er} & 2 oct.	Fête du Vin Nouveau - place du Château St-Léon
Lundi 26 septembre	Médiabus - de 16h30 à 18h30 - parking de la Mairie
du 28 sept. au 1 ^{er} oct.	Festi'bal
Mercredi 5 octobre	Concert "En passant par la montagne" par la Cie Bal'us'trad - 20h30 - EC les Marronniers - entrée libre

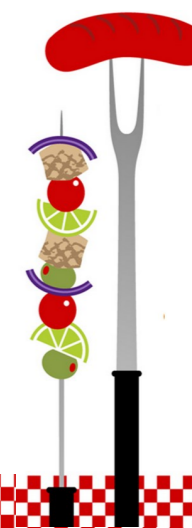
Retrouvez cette lettre et beaucoup d'informations pratiques sur le nouveau site de la commune : www.ville-eguisheim.fr
Horaires d'ouverture - matins : Lu-Ve 8h30-12h00 - après-midis : Lu-Je 13h30-17h00 ; Ve 13h30-16h00

Barbecue

Toute la population est cordialement invitée à prolonger le moment convivial du Marathon Solidaire de Colmar, le dimanche 18 septembre, à partir de 12h, autour d'un grand barbecue, place du Château St-Léon !

Vous pourrez apporter vos grillades et vos couverts. Des barbecues et une buvette seront à votre disposition !

Il est prévu de reverser l'intégralité des bénéfices de la buvette à la nouvelle association "Ensemble" qui soutient l'intégration des deux familles de réfugiés, installées à Eguisheim.



Pour les petits et les grands ...

Les périscolaires de la Communauté de Communes organisent une demi-journée d'animations médiévales sur le thème "Robin des Bois vous attend dans la Forêt de Cherwood" le **samedi 17 septembre 2016 à Osenbach.**

Info : Les P'tits Loups 03 89 24 91 80



Nouveauté : atelier sophrologie

Une activité sophrologie, conduite par Mme Noëlle MERTZEISEN, va démarrer cette saison 2016/2017. Une réunion d'information se tiendra le 22 septembre 2016 à 18h à l'Espace Culturel les Marronniers, pour de plus amples informations (contenu, modalités pratiques, calendrier).

Vos rendez-vous culturels



Festi'Bal des Vendanges

Du 28 septembre au 1^{er} octobre, Espace Culturel les Marronniers et dans les rues d'Eguisheim
Renseignements et programme détaillé : <http://www.festibal.fr>

Concert « En passant par la montagne » par la Compagnie Bal'us'trad

Mercredi 5 octobre, 20h30, Espace Culturel les Marronniers, entrée libre, plateau
Musique dansante, mouvante, ciselée, compositions originales...

Le groupe *En passant par la montagne* se prend au jeu des mélodies suédoises et fait la part belle à des instruments peu connus, pour le plaisir de la découverte. Richesse des timbres, amour du son, secrets de luthiers, voilà l'essence distillée par leur musique.

Les 4 musiciens proposent aussi leurs propres compositions, des ambiances sonores qui sont un écrin délicieux, comme les arbres bruissants et les mousses des bois savent donner leur charme aux randonnées en montagne.

Un moment reposant et réjouissant, à savourer en famille !



Retrouvez toute l'actualité culturelle d'Eguisheim sur [f](https://www.facebook.com/CommissionCultureEguisheim) #CommissionCultureEguisheim